



骆驼祥子 (長篇小說)

老舍

第五章 (五)

47

刘老头子的確沒替祥子宣傳，可是駁駁的故事很快的由海甸傳進城裡來。以前，大家並找不出祥子的毛病，但是以他那股子幹倔的勁兒，他們多少以為他不大合群，別扭。自從駱駝祥子借廂了以後，祥子雖然還是向着頭兒幹，不大和氣，大家對他都有點另眼看待了。有人說他自信，那知道得最詳確的繞着頭說，他從西山拉回三十匹駱駝！說法虽然不同，結論是一樣的——祥子發了邪財！對於愛邪財的人，不管這傢伙是怎樣的不得，哥兒們，大家照例是要敬重的。卖力氣掙錢既是那麼不容易，人之所坐養點邪財；邪財既那麼千載難遇，所以有些彩氣的必定是

與衆不同，福大命大。因此，祥子的沉默與不合群，一变成了貴人語遲；他应当這樣，而他們理該趕着他去拉櫻子。得了，祥子！誰？說：你怎麼管財？這樣的話，祥子天了聽到。他一声不響。直到逼急了，他的那塊疤有點青紅了，纔說：管財，媽的我的車哪兒去了？

是呀，這是真的，他的車哪裡去了？大家開始思索。但是替別人憂慮絕不如替人家喜歡，大家於是忘記了祥子的車，而妄想着他的好運氣。過了些日子，大夥兒看祥子仍然拉車，並沒改了行當，或買了房子置了地，也就對他冷淡了一些，而提到駱駝祥子的時候，也不再追問為什麼他偏是駱駝，彷彿他根本就應當叫作這兒似的。

祥子自己可並沒輕描淡寫的隨便忘了這件車。他恨不

祥駱駒子

現代長篇小說叢書

手

稿

未舍著

图书在版编目 (C I P) 数据

骆驼祥子手稿 / 老舍著. -- 北京 : 北京出版社, 2018.4
ISBN 978-7-200-13553-4

I. ①骆… II. ①老… III. ①长篇小说—中国—现代
IV. ①I246.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第282482号

总策划：安 东 杨良志

责任编辑：高立志 白 雪

责任印制：宋 超

手稿扫描：美林印象

装帧设计：赵向阳 王 胜

骆驼祥子手稿

Luotuo Xiangzi Shougao

老舍 著

出 版：北京出版集团公司

北京出版社

地 址：北京北三环中路6号

邮 编：100120

网 址：www.bph.com.cn

总 发 行：北京出版集团公司

印 刷：北京京华虎彩印刷有限公司

开 本：889mm×1194mm

印 张：28

字 数：300千字

版 印 次：2018年4月第1版 2018年4月第1次印刷

书 号：978-7-200-13553-4

定 价：298.00元

如有印装质量问题，由本社负责调换
质量监督电话：010-58572393

前言

陶

北京出版社要出我父母珍藏一辈子的老舍先生的《骆驼祥子》手稿，我们兄妹都很感激也很感慨。老舍先生认为，《骆驼祥子》是他的「扛鼎之作」。原大、原色地出版《骆驼祥子》手稿是很有意义的，它首先有助于那些收藏爱好者研究老舍的手迹，更为后人研究《骆驼祥子》版本源流提供了第一手的资料，还可以帮助读者和研究者了解老舍先生的构思和写作过程。这部手稿，个别的地方有编辑标示的痕迹，它可以佐证某个历史时期编者和作家的合作与友谊。我们的父亲就是这位编辑。他曾自豪地说，自己可以说是「祥子」的「收生婆」。

先父幼年家贫，读了两三年私塾就在二十岁离家去苏州当学徒。但他也是幸运的，得到过邹韬奋先生的赏识和栽培。1930年，邹先生邀他当《生活周刊》在沈阳的特约通讯员。「九一八事变」后，他南下返乡，经过上海时承蒙邹先生接见并介绍工作，一个月后又被邹先生召到《生活周刊》，从回答读者来信开始，后来负责撰述专栏《望远镜与显微镜》等工作。1933年，他翻译了日本作家长谷川如是闲的《论孟子的不劳而获》，投稿给《论语》杂志，又得到林语堂先生的欣赏，邀他到家面谈，希望他接任《论语》杂志的编辑工作。不久，李公朴先生也告诉他已经向林先生推荐了他。由此，父亲开始了他辉煌的编辑时代。他跟林语堂合作编辑《论语》和《人间世》。1935年，他们两人各出二百五十元共同创办了《宇宙风》杂志。他在即将出版的回忆录里描述自己跟这三本杂志的关系时说，他是《论语》的「保姆」、《人间世》的「乳母」、《宇宙风》的「生母」。他很高兴，作为新手，他接任《论语》编辑后，杂志的销量比过去大了，而《宇宙风》顶峰时期销售量曾经高达四万五千份，到「七七事变」前始终保持两万份的销售量。我母亲曾想写一副对联来描述盛况，「《宇宙风》风行宇宙」，但她想不出下联，成了绝对。对于他作为编辑的成就，跟他一起编辑《人间世》的著名作家徐𬣙先生在离开大陆近二十年后的一番话也许是最好的概括：「陶亢德是一个上好的编辑，他办刊物从拉稿到发行以及和书贩打交道，一个人都可以做，可说是一个全能的人才。我一生遇见过好的编辑很多，但像亢德这样全能的人才则没有第二个。」另一位曾经的合作者和老朋友周黎庵先生也说，他「要不是抗战发生致遭挫折，说不定会成为王云五或邹韬奋式的人物」。

在编辑这三本杂志时，先父认识了老舍先生——投稿最多的人。由于他们两人都是贫苦出身又都胸有大志，因而惺惺相惜。老舍告诉他想当专业作家但担心稿费收入不足以养家糊口的苦恼后，父亲决定帮助他完成专事创作的心愿。他们商量的结果是由老舍先生给《宇宙风》一个长篇小说，每月四五千字，两年完成，父亲按照老舍先生的要求每月给稿酬八十元。于是《骆驼祥子》横空出世，从1936年6月，《宇宙风》第25期到1937年10月的第50期全部刊登完毕。后来，这部小说又由我父亲创办的人间书屋出版单行本，再版过几次。版税后来高达百分之二十五，竟然跟北新书局李小峰给鲁迅的版税完全一样！晚年，先父曾这样总结自己的出版成绩：「《论语》《人间世》《宇宙风》三个刊物纵有千错万不是，可也有它们的一定的业

绩贡献。这些贡献影响之大，我在前半生是意想不到的，例如「humor」一词的定译「幽默」。尽管当时有李青崖的据理力争，拟译了「语妙」，钱玄同的戏译「酉棘」，结果还是林译「幽默」获得最终胜利，流遍到全国，沿用迄今，如无大故，大概可以不朽了的。此外贡献了老舍和《骆驼祥子》……

可惜，由于时局和地位的变化，他们的友情并没有继续保持。抗战开始，老舍先生前往武汉，参与组织『中华全国文艺界抗敌协会』，担任领导工作，主持日常会务。1941年珍珠港事件后，先父受困于上海。他写信给老舍先生，请他帮忙在内地找一个工作。后来他接到的回信是——『无可设法』。1950年，先父有机会到北京，也曾试图跟老舍先生联系，见面叙旧，终因没有答复而作罢。

感谢北京出版社，不仅为读者大众提供了原汁原味的《骆驼祥子》，还再现了20世纪30年代的一段文化史。

2017年12月8日

駱駝祥子

第一

頁

老舍

(一)

因為駱駝是個外号

我們所要介紹的是祥子，不是駱駝！那麼，

把駱駝下祥子，那點關係說過去，也就算了。

北平的洋車夫有許多派：年青力壯，腿腳灵利的，

講究貨漂亮的車，拉轎天兜，愛什麼時候出車與收車都有
自由之拉出來，在固定的車口或宅內一放，專等坐快車
的主兒；弄好了，也許一下子弄個一塊兩塊的，碰巧了，

也許白耗一天，但此不在乎。這一派哥兒们的希望有兩個
連車份兒也沒着落，大概

我們就

光說祥子，隨你吧

月

：或是拉包車；或是自己買上翻車，有了自己的車，再去拉包車或散座就沒大關係了，反正車是自己的。

稍

比這一派歲數稍大的，或因身體的關係而跑得差點勁的，或因家庭的關係而不敢白耗一天的，大概就多數的拉八成新的車子，人與車都有相當的漂亮，所以在要價兒的時候也正能保持相當的尊嚴。這派的車夫，也許拉整天，也許拉半天，在後者的情形下，因為還有相當的精氣神，所以夏天總是拉晚兒。

本

無

漏

冬

天

者

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

口

25×20

第 9 頁

位了。他们的車破，又不敢拉晚兒，所以只能早的出車，希望能從清早轉到午後三四點鐘，拉出車你兒和自己的嚼穀。他们的車破，跑得慢，所以得多走路，少要錢。瓜

菜市、

都

市，果市，去拉貨物，是他們少錢少，可是無須快跑呢。

有的從十二歲就幹這行兒

在這裡，廿歲以下的很少能到廿歲以後改變成漂亮的車夫，因為在幼年受了傷，很难健壯起來。他们此許拉一

洋而

輩子車，一輩子連拉車也沒出過風頭。那四十以上的人，

有的是已拉了十年八年的車，筋肉的衰損使他们甘居人後

，他们漸了知道早晚是一個跟頭死在馬路上。他们的拉車

會

姿式，講價时的隨机應變，走路的抄近繞遠，都是以伎他

们想起過去的光榮，而用鼻涕兒揷着那些後起之輩。可是

這點光榮絲毫不能減少將來的黑暗，他們自己也因此在擦

着汗的時節微嘆。不過，以他們比較另一些四十上下歲的

常之

車夫，他們似乎沒有苦到家。這一些是以前決沒想到自

己能與洋車發生關係，而到了生和死的界限已經不堪設

，繞抄起車把來的。被撤差的巡警或校役，把本錢吃光的

小販，或是失業的工匠，到了卖無可賣，當無可當的時

候，咬着牙，含着淚，上了這條到死亡之路。這些人，生

命最鮮壯的時期已經卖掉，現在再把窩頭變成的血汗滴

在馬路上。沒有力氣，沒有經驗，沒有朋友，就是在同行

第3頁

的當中也得不到好氣兜。他們拉最破的車，皮帶不定一天減多少次氣。一邊拉著人還得一邊兜求人家原諒，雖然十五個大銅子兜已經算是甜買賣。

此外，因環境與知識的特異，又使一部公車大另成派別。生於西苑海甸的自然以走西山，燕京，清華，較定安端同樣，在~~北~~^東門外的走清河，北苑；在永~~北~~^東門外的走南苑；這是絕長~~短~~^的的，不願拉零座；因為拉一趨便是一趨，不屑於三五個銅子的窮湊了。可是他們还不如東交民巷的車夫的氣兜長，這些專拉洋買賣的講完一氣兜由交

民巷拉到玉泉山，頤和園。氣長也还算小事，一般車夫萬

或西山

不能争这项生意的原因，因为这些吃洋饭的有与眾不同的

知識，他们会說外國話。英國兵，法國兵，所說的万寿山

，雍和宮，八大胡同，他們都曉得。他們自己有一套外國

話，不借授給別人。他們的跑法也特別，四六步兜不快不

慢，低着頭，目不旁視的，貼着馬路边兒走，帶出与世

無爭，而自有尊長的神氣。因為拉著洋人，他們可以不穿

號坎，一律的是長袖小白褂，白或黑褲，褲筒特肥，腳腕

上繫着細帶子，腳上是寬双脸牛層底專布

乾淨利落神氣。

一見

鞋是這樣的服裝，別的車夫不会再遇來爭座，賽車，他

第4頁

——我的希望——

有了這點簡單的分析，我們再說祥子的地位，就像說一盤機器上的某種釘子那麼準確了。祥子，在牛駝駝這個外号產生關係以前，是個較比有自由的洋車夫，這就是說，他是屬於年青力壯，而且自己有車的那一類；自己的車，自己的生活，都在自己手裡，高等車夫。

這可絕不是件容易的事。一年，二年，至廿有三四年，一滴，兩滴，不知道多少萬滴汗，統統出那輛車。從風裡雨裡的咬牙，從飯裡茶裡的自苦，總賺出那輛車。那輛

車是他的一切掙扎與困苦的總結果與報酬，像身經百戰的武士的一顆徽章。在他償人家的車的時候，他從早到晚，

由东到西，由南到北，像被人家抽着轉的陀螺。他沒有自己。可是在這種旋轉之中，他的眼並沒有花，心並沒有亂。
 他若想著遠的一輛車，可以使他自由，獨立，像自己的腳的一輛車。有了自己的車，他可以不再受拴車的人的氣，也無須欺佢人。有自己的力氣，車，洋，睜開眼就可以有飯吃。

他不怕吃苦，沒有一般洋車夫的可以原諒而不便效法的惡習，他的體格和~~口~~^{努力}都足以使他的志願成為事實。假若他的環境好一些，或多受着點教育，他一定不會落在膠皮圓裡，而且無論是幹什麼，他總會辜負了他的機會。不

第 5 頁

的

幸，他必須拉洋車才好，在這個營生裡他也證明出他的能力與聰明。他彷彿就是在地獄裡也能作個好鬼似的。生長在鄉間，失去了父母與歲歲薄田，十八歲的時候便跑到城裡來。帶着鄉間小夥子的足壯與誠實，凡是以前力氣就能吃飯的事_他幾乎全作過了。可是，不久他就看出來，拉車是件更容易掙錢的事_他別的苦工，收入是有限的。拉車多着一些變化與機會，不知道在什麼時候與地點就會遇到一些多於所希望的報酬。自然，他也曉得這樣的机遇不完全屬於偶然，而必須人與車都得漂亮精神，有貨可賣纔能遇到威貴的人。！一想，他相信自己有那個資格；他有力氣

年紀正輕，他的車。但這不是不能勝過的困難，有他的身體与力氣作基礎，他只要試験個十天半月的，就一定能跑得有個樣子，然後去貨物裝車，說不定很快的就能拉上包車，然後省吃儉用的一年二年，即使是一三年，他也能自己打上一輛車，頂漂亮的車！看着自己的青年的肌肉，他以為這只是時間的問題，這是必能達到的一個志願与目的，絕不是夢想！

他的身量與筋肉都發展，年歲前邊去了廿來的歲，他的肢體還沒被年月鑄成一定的格局，可



第

6

頁

是已經像個成人了！一個臉上身上都帶出天真淘氣的樣子的大人。看着那高等的車夫，他計畫着怎樣殺進他的腰舌，好更顯出他的扇面似的胸，與直硬的背。¹⁴扭頭看（自己）的肩，多麼寬，多麼威嚴！殺好了腰，再穿上肥腿的白褲，¹⁵褲角用鷄腸子帶兜繫住，露出那對出號的大腳！是的，他無疑的可以成為最出色的車夫；傻子似的他自己笑了。

他沒有什麼模樣，使他可愛的是臉上的精神。頭不很大，圓眼，肉鼻子，兩條眉很短很粗，頭上永遠剃得亮亮

。腮上沒有多餘的肉，脖子可是幾乎與頭一邊兒粗，臉上永遠紅撲的，特別亮處是歡骨与耳之間一塊不小的疤

左塊

——小时候在林下睡觉，被驴啃了一口。他不注意他的模樣

如同

，他愛自己的臉 ~~行綯~~ 他愛自己的身體，都那麼結實硬棒

了他把臉算在四肢之內，只要硬棒就好。是的，到城裡以後，他还能頭朝下，倒着立半天。這樣立着，他覺得，他就很像一棵樹，上下沒有一個地方不挺脫的。

他確乎有點像棵樹，堅壯，沉默，而又有生氣。他有自己的打算，有些心眼，但不好向別人講論。在洋車夫裡，個人的委屈與困難是公衆的話料，車口兜上，小茶館中，大雜院裡，每人報告着形容着或吵嚷着自己的事，而後這些事成為大家的財產，像民謡似的由一處傳到一處。